

**Protokół z XXV posiedzenia Polsko- Niemieckiej Komisji Międzyrządowej
ds. Współpracy Regionalnej i Przygranicznej
Drezno, 13-14.11.2014 r.**

1. Zalecenia

-Współpraca przygraniczna -

1. **Połączenia kolejowe:** Komisja zaleca niezwłoczną ratyfikację polsko-niemieckiej umowy o współpracy w dziedzinie komunikacji kolejowej przez polsko-niemiecką granicę państwową, służącą ułatwieniu i poprawie transgranicznej komunikacji kolejowej pomiędzy obydwojma krajami. Komisja zaleca ponadto przyspieszenie prac modernizacyjnych w ramach połączeń kolejowych Szczecin – Berlin, Wrocław – Berlin i Wrocław – Zgorzelec - Drezno. Jednocześnie Komisja zaleca kontynuację starań mających na celu uzgodnienie i zharmonizowanie działań prowadzących do rozbudowy odcinków dotychczas jeszcze nie modernizowanych w zakresie połączeń o znaczeniu regionalnym.
2. **Transport na drogach wodnych:** Komisja zaleca niezwłoczne podpisanie i ratyfikację polsko- niemieckiej umowy o wspólnej poprawie sytuacji na drogach wodnych pogranicza polsko-niemieckiego (ochrona przeciwpowodziowa, warunki przepływu i żeglugi rzecznej), a także wyraża zadowolenie z faktu zakończenia negocjacji w sprawie wyżej wymienionego dokumentu. Podpisanie powinno nastąpić możliwie szybko, najpóźniej podczas polsko-niemieckich konsultacji międzyrządowych w dniu 2 lutego 2015 roku w Warszawie.
3. **Policja i służby celne:** Komisja z zadowoleniem przyjmuje fakt podpisania w dniu 15 maja 2014 roku nowej polsko – niemieckiej umowy o współpracy służb granicznych, policyjnych i celnych, a także zaleca, na tej podstawie, bardziej intensywną współpracę transgraniczną właściwych służb, w celu utrzymania na stałym wysokim poziomie stanu bezpieczeństwa w regionie przygranicznym Odry i Nysy.
4. **Ochrona przeciwpowodziowa:** Komisja zaleca kontynuowanie projektu „Scenariusz Powódź”, dotyczącego oceny zagrożenia powodziowego w celu opracowania wspólnej analizy ryzyka na potrzeby zarządzania ryzykiem powodziowym przez ekspertów z województw i krajów związkowych, położonych w obszarze przygranicznym.
5. **Ochrona w czasie katastrof:** Komisja zaleca opracowanie instrukcji dobrych praktyk na potrzeby zapewnienia ochrony w czasie katastrof w obszarze przygranicznym, co będzie miało na celu usprawnienie bieżących kontaktów pomiędzy jednostkami odpowiedzialnymi po obu stronach granicy za ochronę ludności. Instrukcja powinna być opracowana przez grupę ekspertów z obydwu krajów. Powołana Grupa robocza ds. aktualizacji Porozumień między Ministrem Spraw Wewnętrznych i Administracji Rzeczypospolitej Polskiej a Ministrami Spraw Wewnętrznych Meklemburgii-Pomorza Przedniego, Brandenburgii i Saksonii o wzajemnej pomocy podczas katastrof, klęsk żywiołowych i innych poważnych wypadków oraz rozszerzenia tych porozumień o kraj związkowy Berlin powinna koordynować przygotowanie wytycznych.

6. **Telemedycyna:** Komisja zaleca właściwym organom i służbom obydwu państw, w świetle doświadczeń projektu „Telemedycyna w Euroregionie Pomerania”, stworzenie ram prawnych, umożliwiających transgraniczną wymianę danych w ramach sieci telemedycznych.
7. **Ratownictwo medyczne:** Komisja zaleca właściwym podmiotom obu stron, aby możliwie szybko zostały spełnione niezbędne warunki dotyczące uregulowania kwestii pokrycia kosztów oraz ubezpieczenia oc podczas akcji ratowniczych, tak, aby działania transgraniczne mogły być prowadzone po obu stronach granicy.

- Kwestie regionalne -

8. **Zmiany demograficzne:** Komisja zaleca miastom i gminom obu krajów wykorzystanie możliwości związanych z migracją (napływ wykwalifikowanej siły roboczej, migracje młodych rodzin) poprzez większą otwartość kulturową.
9. **Opieka pielęgniacyjna seniorów w wymiarze transgranicznym:** W odniesieniu do kwestii świadczenia usług opieki seniorów, Komisja zaleca silniejsze wspieranie inicjatyw na szczeblu regionalnym i lokalnym, opartych na partycypacji grup i organizacji społeczeństwa obywatelskiego, a także uznaje za pożądane silniejsze wspieranie projektów transnarodowych oraz stopniowy rozwój polsko-niemieckiego systemu kształcenia w tym zakresie.

- Gospodarka przestrzenna -

10. **Wizja regionu przygranicznego:** Komisja zaleca wypracowanie wspólnej wizji rozwoju przestrzennego polsko-niemieckiego regionu przygranicznego. Komisja z zadowoleniem przyjmuje decyzję Komitetu o powołaniu grupy roboczej, której celem będzie wspólne wypracowanie projektu wizji rozwoju przestrzennego regionu przygranicznego, uznawanego za ponadregionalny obszar funkcjonalny, przy uwzględnieniu istniejących strategii.
11. **Portal internetowy:** Komisja zaleca utworzenie portalu internetowego, na którym publikowane będą wszystkie informacje niezbędne do prowadzenia ścisłej współpracy w zakresie gospodarki przestrzennej na szczeblu lokalnym. Komisja z zadowoleniem przyjmuje rozpoczęcie przez Komitet prac w tym zakresie.
12. **Planowanie przestrzenne obszarów morskich:** Komisja z zadowoleniem przyjmuje fakt uwzględnienia przez Komitet tematyki planowania przestrzennego obszarów morskich, a także zaleca utworzenie grupy roboczej.

- Edukacja -

13. **Nauka języków:** Komisja zaleca, w szczególności w odniesieniu do obszarów przygranicznych, dalszą intensyfikację działań na rzecz stałego nauczania języka niemieckiego i polskiego jako języka obcego i języka pochodzenia, a także kształcenia interkulturowego.
14. **Kształcenie zawodowe:** Komisja zachęca polskie oraz niemieckie podmioty sektora kształcenia zawodowego, do realizacji projektów służących wspieraniu nauczania specyficznego branżowego języka kraju sąsiada w branżach szczególnie istotnych dla wspólnego rynku gospodarczego i rynku pracy. Praktyki

Komisja stwierdziła, że dzięki współpracy międzynarodowej oraz realizacji wspólnych programów i projektów może zostać podniesiona atrakcyjność ofert edukacyjnych w naszych krajach na poziomie szkół i szkół wyższych.

Komisja z zadowoleniem przyjęła nową edycję konkursu Polsko-Niemiecka Nagroda Młodzieży „Changes/chances@work”, promującego polsko-niemieckie spotkania młodzieży, wspierającego orientację zawodową młodych ludzi i zajmującego się ich sytuacją na rynku pracy.

Komisja uważa za niezbędną dalszą promocję inicjatywy "Dzień Polsko-Niemiecki", która służy wzajemnemu poznawaniu się i wzajemnemu zrozumieniu.

Polsko-Niemiecka Komisja Rządowa przyjęła do wiadomości następujące harmonogramy prac swoich Komitetów: Komitet ds. Współpracy Przygranicznej oraz Komitet ds. Współpracy Międzyregionalnej planują swoje posiedzenia w dniach 15/16 kwietnia 2015 roku w Polsce; Komitet Gospodarki Przestrzennej planuje w roku 2015 dwa posiedzenia - w kwietniu i we wrześniu. Posiedzenie Komitetu ds. Edukacji planowane jest w I połowie 2015 roku w Warszawie. Posiedzenie Grupy Roboczej ds. aktualizacji Porozumień między Ministrem Spraw Wewnętrznych i Administracji Rzeczypospolitej Polskiej a Ministrami Spraw Wewnętrznych Meklemburgii-Pomorza Przedniego, Brandenburgii i Saksonii o wzajemnej pomocy podczas katastrof, klęsk żywiołowych i innych poważnych wypadków oraz rozszerzenia tych porozumień o kraj związkowy Berlin odbędzie się w I kwartale 2015 roku.

XXVI posiedzenie Polsko-Niemieckiej Komisji Międzyrządowej odbędzie się w roku 2015 na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. O terminie i miejscu powiadomią sekretariaty.



Piotr Stachaniczyk

Sekretarz Stanu w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych Rzeczypospolitej Polskiej

Przewodniczący polskiej delegacji
Polsko- Niemieckiej Komisji
Międzyrządowej
ds. Współpracy Regionalnej i
Przygranicznej



Joachim Bleicker

Ambasador w Ministerstwie Spraw Zagranicznych

Przewodniczący niemieckiej delegacji
Polsko- Niemieckiej Komisji
Międzyrządowej
ds. Współpracy Regionalnej i
Przygranicznej